

ΘΗΝΑΓΟΡΑΣ ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
(Διευθυντής 1946 - 1964)
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
ΑΔΕΕ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ
ΠΡΕΣΒΥΤΑΚΤΩΣ Σ. ΣΤΑΥΡΑΚΑΚΗΣ
Έτος 28ον 4ο φύλλου 8211
Περίοδος 5' 7 μή φύλλου 2,50



ΠΑΤΡΙΣ



ΤΡΙΤΗ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1974
ΓΡΑΦΕΙΑ • ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
Οδός Θεσσαλονίκης 2
ΤΗΛ. Διευθύνσεως 286-455
Συντάξεως 282-625
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ

ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ 27107

Μήνυμα του προέδρου κ. Γκιζίκη προς τον Έλληνικόν λαόν Τόν θεμέλιον νόμον τής Δημοκρατίας θά πρέπει νά αποτελή τό νέον Σύνταγμα

ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΗ ΚΑΙ ΘΑ ΚΕΡΔΙΘΗ Η ΜΑΧΗ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ

Ο ΠΡΕΣΒΥΤΟΣ τής Δημοκρατίας Στρατηγός Φαίδων Γκιζίκης άπόφθε την 10ην νυκτερινήν επί τού Νέου Έτεϊ τό ακόλουθον μήνυμα προς τόν Έλληνικόν λαόν.

Έγκάρδια είναι αί εχίμαι μου προς άπαντάς τούς Έλληνας διά τό Νέον Έτος. Όλο ψυχάς εύχομαι όπως τό Έτος 1974 είναι διά τήν χώραν μας Έτος ημονίας ειρήνης ευημερίας και προόδου.

Η Ελλάς μετά τήν νικηρόν άντιμετώπισιν τών περιπετειών μιάς παγκοσμίου συρράξεως και μιάς ξενοκινήτου άνταρσίας και πρίν κατορθώσθαι νά άποτελέσamatά τής ειρηνικής προσπάθειας τών τέκνων τής δια τήν άνασυγκρότησιν και τήν συνεχιστήν άνάπτυξιν όλων τών τομέων τής κοινωνικής ζωής περιεπλάκη εις τήν δύστην έσωτερικάν διενέξιν και έριδων αί όποια έδηλητήριασαν τήν πολιτικήν ζωήν του τόπου εκλόνισαν τά βάθρα τής οικονομικής τεχνική και πολιτιστικής άναπτύξεως και έτραυματίασαν τήν ψυχικήν ένότητα τών Έλλήνων.

Κατά τήν άστυχίαν τήν τήν δέν είναι έπιτρεπτή ή άνοχη ή ή καταμερισμός εν ένδιω άλλά προέχει ή διαπίστωση τής άπολύτου άνάγκης διότι όλοις τούς Έλληνας αί όποι αίσθησιμονά σκεπτόνται και εργάζονται έντός τών έθνικών πλαισίων όπως άποκαταστήσονται μέ κάθε ψυχική ένότητα και άμνησιν μεταξύ των. Στηρίζομεν εις τήν κοινήν άγάπην προς τήν πατρίδα και τήν

τίστιν εις τας ήθικάς άξίας χάρην τών όποιων ήνωσθημεν μέχρι σήμερον όφειλομεν νά δημιουργήσωμεν από κοινού τάς άπορρήτους βάσεις δια μίαν πραγματικήν δημοκρατικήν και άπρόσκοπτον λειτουργίαν του πολιτικού βίου και μίαν σύγχρονον και άποδοτικήν μίσην κράτους δικαίον.

Η χώρα έχει άνάγκη συντάγματος. Τούτο δέν νά εκφράξη τάς ιδεολογικάς αρχάς και κατεβυθισμένης τοπολιτισμού τό όποιον ή Έθνος ήρωϊκω γήμονος και νά ανταποκρίνηται προς τας άπαιτήσεις τής σύγχρονου οργανώσεως τών κρατικών έξουσιών τάς οικονομικάς κοινωνικάς άνάγκας τής έποχής μας και τήν άρμονικήν διαμόρφωσιν τών σχέσεων με τού Κράτους και πολιτου. Η δια τήν εκδόσασιν τών δύο πρώτων συντακτικών πράξεων αί όποια άποτελούν σοβαράν συνταγματικήν μεταρροήσιν προαναμένει εις τάς περιετρεπτόν προς τούτο άπορρήτους διαδικασίας. Τό νέον Σύνταγμα δέν πρέπει νά άποτελή τό έργον ένός άτόμου ούτε νά περιέχη τάς άντιλήψεις μιάς άρισμένης μεριδος έπιβαλλούσης τάτας άς τετελεσμένον γεγονός. Τό Σύνταγμα τής Ελλάδος πρέπει νά είναι έργον όλων τών Έλλήνων. Τό κείμενον αούτο λιτόν και σαφές έόν μέ τήν συνεργασίαν όλων



ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
Αξών έπιθ. εισαγ. βιβλίον 27107

Η "ΠΑΤΡΙΣ,"

Εύχεται στους άναγνώστες τής

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

καί χαρούμενο και εύτυχές τό νέο έτος 1974

Πρωτοχρονιάτικο Διήγημα
Η ΑΠΟΣΒΟΥΡΑ ΤΟΥ ΚΑΡΤΣΟΒΕΛΟΝΗ

Τού κ. ΚΩΣΤΗ ΦΡΑΓΚΟΥΛΗ-ΑΝΤΑΙΟΥ

Ο Νικόλης ο Καρτσοβελώνης που είχε περάσει τήν ήλικα του παρανομίατά τ'Αι-Βασίλη στο κομμάρι, γύρισε μιά άρα νά εφημέρωσει στο σπίτι του συντροφιά με τό Βασίλητο Παρομάτη, τό φίλο του.

Έφωξε νευρικά τή μιά μετά τή άλλη τή άδειες τσέπες του για τό κλειδί, και σαν δέν τό βρισκε, χτύπησε σιγανά διακριτικά τήν πόρτα.

—Γυναικα κοιτάσαι; Άνοιξε είπα με άβέβαιη φωνή, σαν έννοχου...

Η γυναικα του ή Έρήνη, που ζαγρυπνούσε νύχτες τόρα κι όχι μονάχα τήν άποψινή, νά τόν περιμένει νά γυρίσει, χαη μένος πάντα σχεδόν από τόν καταραμένο τόγγο πετάχθηκε νά τ' άνοιξει με τό πρώτο χτύπημα.

Έσπυρε τό ζεμπερέ από μέσα και τότε φάνηκε στην πόρτα συνειρασμένος, βαρύς, με

ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΑΙ

—Η κ. Βάσω Γιαμαλάκη κατέθεσε εις τά γραφεία μας τό ποσό τών 2000 δρχ. εις μνήμην τού συζύγου τής Γεωργίου άντι τριμήνου μνημοσύνου.

—Υπέρ Παναγίας Καλυδιακής 600 δρχ.

—Υπέρ τού Φιλοπόχου Ταμείου Χρυσοπηγής 1000 δρχ.

Η ένορική έπιτροπή Άγίου Δημητρίου Ηρακλείου κατέθεσε εις τά γραφεία μας 2000 εις μνήμην Κωνινου Μαρτινάκη υπέρ τού Ίδρυματος Προστασίας τού Παιδιού τής ΙΑΚ.

Οκ. Έμμανουήλ Βελεγράκης κατέθεσε εις τά γραφεία μας τό ποσό τών 500 δρχ. εις μνήμην τού Έμμανουήλ Καλοχριστιανάκη διά τήν εκκλησίαν τής Παναγίας Μασσαμπιάς.

Χθές εις τήν Έφημερίδα τής Κυβερνήσεως

ΕΔΗΜΟΣΙΕΥΘΗ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΠΡΑΞΙΣ ΚΑΤΑΡΓΟΥΣΑ ΤΟ ΣΥΝΤΑΓΜ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Και τας διατάξεις τάς άναφερομένας εις αυτό

ΑΘΗΝΑΙ 31. Έδημοσιεύθη εις τήν έφημερίδα τής Κυβερνήσεως ή ύπ' αριθ. 2 Συνακτική Πράξις δια τής όποιας καταργείται τό Συναγματικό Δικαστήριον ως και πάσαι αί διατάξεις τού Συναγματος 1968 (1973) αί άναφερομένης εις τήν λειτουργίαν τού άρμοδιότητας αυτού και τήν ισουδιότητα τών μελών του.

Άρθρον 2

Τό μέλη τού Συναγματικού Δικαστηρίου εξαιρείται τού Προέδρου και τών άντιπροέδρων ως και οί υπάλληλοι γραμματείας αυτού οί υπερωσύντες πρό τού εις τό Δικαστήριον τούτο διορισθέν με τας άτάσεις των, εις οιαδήποτε δικαστικήν ή διοικητικήν δημοσίαν υπηρέσιν άναφέρονται αυτοδικαίως δύναναι και από τής ισχύος τής παρούσης εις τήν προτερών των θ εν με τόν άν έκέκτητο δαθμόν και άρ

Η "ΠΑΤΡΙΣ,"

Λόγω τής άργίας τής Πρωτοχρονιάς ή "ΠΑΤΡΙΣ" δέν θά εκδοθή αύριον. Θά κυκλοφορήσθαι δε κανονικώς τήν Πέμπτην.

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΑ

Άγιε Βασίλη, τά σωστά για μιά χρονιά στο-χάσου κι' άλλαξε φέτος γενικά όλα τά σκηνικά σου κι' αντίς τόν Άρν στή σκηνή κάλεσε τήν Ειρήνην τήν ανθρωπιά, τή σύνεσι και τή Δικαιοσύνη! Άλλοίως, Άγιε πούρχειαι από τήν Καισαρεία νά παύσης νά μέν έρχεσαι νά λειψή ή φασαρία

I. M. ΚΥΒΕΡΝΗΤΑΚΗΣ

ΕΥΧΑΙ ΤΟΥ ΑΝΩΤΕΡΟΥ Δ.Χ. ΚΡΗΤΗΣ

Ο Άνωτερος Διοκτής Χωρικής Κρήτης Συνταρχης Γεωργιος Σταυρόπουλος εύχεται όπως τό 1974 είναι δι' άπαντάς τούς κατοίκους τής Νήσου έτος ησυχίας γαλήνης ευημερίας προόδου και εύτυχίας.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΦΙΛΩΝ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΡΗΤΗΣ

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Ο ίδρυθείς δυνάμει τής ύπ' αριθ. 112/1973 άποφάσεως τού Πολυμελούς Πρωτοδικείου Ηρακλείου επί έκουσίας δικαιοδοσίας υπό τήν επωνυμίαν "ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΦΙΛΩΝ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΡΗΤΗΣ" με έδραν τό Ηράκλειον, εύχεται συλλόγου οδός Σμύρνης 11Α

ΕΥΧΕΤΑΙ
κατοίκους τής Κρήτης

ΑΔΗΘΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ

Μέ γεμάτη καρδιά

Κάθε χρόνο τό ίδιο πράξι. Άπολογισμός και προοπτική, άπό πέναν στο όρόσημο. Ο χρόνος πού έφυγε, ο καινοφανής πού ήρθε.

Τι άφίει ο ένας τί ύπόκειται ο άλλος. Άνθρωπινή ή δυναμική αί αυτή. Νά φανεί για μιά πρέσα αίσιοδοξία νά παρομοιάσει με αυτήν τήν πικρία πού σ' άφίει πέποιτασ, τό έρχαστο φύλλο τού ήμεροδελτίου. Νά φανεί. Με τούτα όμως προσηκεί, όταν ο χρόνος πού φεύγει άφίει κληροδοτήματα τήν άπογοήτευση. Μήπως με τούς καλλίτερον οί υνούς, και πάς φεύγει... Πολεμοί, σκοταφοί, άναστατώσεις λιπιά και λοιμοί τό γκρό πλάσι τής γενικής κάτοψης τού έόμοιου. Ακριβείας ή ξεπεραστά προβλήματα, στενωπώρες για τόν καθ' ένα χωριστά.

Τό αίμα πότισε τά φύλλα τού ήμεροδελτίου τού χρόνου πού έφυγε. Ένα ένα έπάρταν και θε πρην, μεταμάρια όλα σχεδόν, από αίμα ανθρώπων, πε τ' έβό ποτε εκεί σ' έλες τά γεωγραφικά μήκη. Η Μάχη Άνατολήν κερμαία στον αέματο χωρά. Τό διετυμόν, κακοσορμίσμην πλήρη τής σύγχρονος ή στωας, άφρονιάς άπό τό προσηύμενα κι' αυτό, συνεχώς τήν ήμωραγία. «Κι' άπ' έρωτή σου έστράς αίμα πλάσας αίμα...» μέ έθυμίζον ά μέρα τού βρομηντριάς. Κι' όμω αίμα; Δύο φορές μέσα α αυτς τίς πρακτικές εξήτες πένε μέρες κατέβηκε ή ψυχή τής Οικουμένης στή έτέρα τής άπ' τού φόβου για μιά παγκόσμια ρήν; Τέτοια ψυχολογία τρέκ, ίναι πού προσφορτά τίς γεωλογικές κλίμακες κα τά νοσοκομεία. Κι' εύχεται κί έκείνον τήν τηλέραση νά μ' έλεϊ... «Εύτυχίτες!»

Εύτυχίτες... Πώς; Με ποιότα; Με μιά καρδιά, ότου γύρω είπαι μελανά; Είπαι όμως; Στό όρόσημο άναστασά στο χέρι και στο αύριο εκλεί καις πάντα με άνητα συναισθήματα. Στοιχείο πού προκτείνονται μπροστά άνακακλήματα από σκίους πού σπέρουν πίσω. Η άφρονιά πού σέρνομεν άπ' τήν άβύσσον δέν νά άναστασά, δέν νο σπά τίς πατάδιαν, με δέν θέμε όση καλή θέληση κι' άν διατύπωσε, βραίνε ένω μας τό παρελθόν. Εκεί με με παθηκό για άλλων



ΑΘΗΝΑΙ 31. Έδημοσιεύθη εις τήν έφημερίδα τής Κυβερνήσεως ή ύπ' αριθ. 2 Συνακτική Πράξις δια τής όποιας καταργείται τό Συναγματικό Δικαστήριον ως και πάσαι αί διατάξεις τού Συναγματος 1968 (1973) αί άναφερομένης εις τήν λειτουργίαν τού άρμοδιότητας αυτού και τήν ισουδιότητα τών μελών του.

Άρθρον 2

Τό μέλη τού Συναγματικού Δικαστηρίου εξαιρείται τού Προέδρου και τών άντιπροέδρων ως και οί υπάλληλοι γραμματείας αυτού οί υπερωσύντες πρό τού εις τό Δικαστήριον τούτο διορισθέν με τας άτάσεις των, εις οιαδήποτε δικαστικήν ή διοικητικήν δημοσίαν υπηρέσιν άναφέρονται αυτοδικαίως δύναναι και από τής ισχύος τής παρούσης εις τήν προτερών των θ εν με τόν άν έκέκτητο δαθμόν και άρ

Η κ. Αικατερίνη Μασούρου Μασσαμπιάς Ηρακλείου παρέσθι εις τήν πραγματοποίησιν τής έκδοσής τής "Οργανώσεως" τής "ΠΑΤΡΙΣ" με έδραν τό Ηράκλειον, εύχεται συλλόγου οδός Σμύρνης 11Α

Λοιωνισιά

ΕΟΡΤΑΙ

Σήμερα εορτή του αγίου Βασίλειου δέν εορτάζει ούτε δέχεται επίσκεψες:

- Ο κ. Βασίλειος Παυλιανός κηρ. ιατρός — χειρουργός
- Ο κ. Βασίλειος Πετούσης
- Ο κ. Βασίλειος Σκουλάς δικηγόρος
- Ο κ. Βασίλειος Ήλιακης μηχανικός αυτοκινήτων
- Ο κ. Βασίλειος Μαυράκης λόγια πένθους
- Η κ. Βασούλα Λέκκα
- Ο κ. Βασίλειος Ι. Καρσαράκης έμπορος
- Ο κ. Βασίλειος Ναικουράκης υπάλληλος "Υγ. Κέντρου"
- Ο κ. Βασίλειος Κατούλης της "Εμπορικής Τραπεζής"
- Ο κ. Βασίλειος "Αρ. Βρέντζος" δικηγόρος
- Η κ. Θ'λμα Τσιτάκη δέν θα δεχθί διά τόν σύζυγόν της Βασίλειον.
- Ο κ. Βάσιος Μαγριπλής
- Ο κ. Βασίλειος Κουκουριτάκης ελεύθερος
- Ο κ. Βασίλειος Πλεύρης καθηγητής
- Η κ. Λίτσα Χαλκισπούλου δέν τόν υιόν της Βασίλειου
- Ο "Βασίλειος Μαιματζής κηρ. ΘΑ ΔΕΧΘΟΥΝ
- Ο κ. Βασίλειος Μαυραράκης δέν δεχθί διά τόν υιόν της Βασίλειου μόνον τήν 1η Ιανουαρίου

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

ΑΣΤΟΡΙΑ
Θίασος Γ. Βουτσίνου — Ντ. Καρύδης.
ΚΡΟΝΟΣ
"Η καλύβα του Μπαρμπα Θωμά ΟΡΦΕΥΣ"
"Ο ιπτάμενος άνθρωπος έναντι ον τερτόν"

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Διανυκτερεύον καθ' όλην τήν νύκτα: "Ιωάννα Σκλαδάκη" Έδρας 71
Διανυκτερεύον μέχρι 12 μεσοκνίκτων: Κλ. Εύαγγ. Χαυιάτση Καλοκαταρινού 98.
Επιμερούστες Ιατροί:
Κ. Κουβίδης Παθολόγος Μ. Καρδιολόγος Γ. Καρπαθάκης Παιδίατρος "Αργυράκη 7 τηλ. 220-593 Γ. Παπαδόκης Καρδιολόγος Ζωγράφου τηλ. 234 190 Ι. Ορφανός Μαιευτήρ Βλαστόν τηλ. 284-080 "Εμ. Λίτινας χειρουργός Μιλιάτου τηλ. 283-496.
Διμερούστες και διανυκτερεύουσαι κλινικά ΙΚΑ:

Ευαγγελισμός (Παθ) κ.α. χείρ) κα Πολυκλινική (Ορθ) κ.α. "Ασκληπιόν Κραδ" κ.α. "Αγ. Μαρίας Ουρλ" κ.α. "Αγ. Ισαύρης (Νεαρ) κ.α. Μαρακλή (Ορθ) κ.α. "Ιπποκράτειον ΩΡΛ) κ.α.

ΑΒΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ
"Ασιές έξ 'Αθηνών 06.35 13.00 18.15.
"Αναχωρήσεις διά 'Αθήνας 07.15 13.40 18.55.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Είς τόν Ιερόν ναόν του 'Αγίου Δημητρίου ο κ. Γεώργιος Δαμνιάδης δικηγόρος έδωκεν σε τώ χαριτωμένω άγαρράκι του κ. και τής κ. Φώνη Κανάκη Ιατρού όνομασας αυτό "Εμμανουήλ" Είς τούς γονείς και τόν άνάδοχον εύχόμεθα να τούς ζήσιν.

ΜΕΛΛΟΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ
Γνωστοποιείται συμφώνως τώ άρθρω 1369 του άστικού κώδικος ότι:
"Ο ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΓΕΩΡΓΑΚΟ ΠΟΥΛΟΣ του Ευθυμίου και τής Μαρίας τό γένος Δαλιανή γεννηθείς εις Βόλον και κατοικών εις 'Αθήνας και η ΜΑΡΙΝΑ ΑΓΙΟΥΡΓΙΑΝΝΑΚΗ του Μύρωνος και τής "Ελευθερίας τό γένος Λαμπράκη γεννηθείσα εις "Αρκαλοχώρι και κατοικούσα εις "Ηράκλειον μέλλουν να έλθουν εις γάμον τελεσθέντα μενον εις "Ηράκλειον.

Χ. Σ. ΓΙΑΜΑΛΑΚΗΣ
"Επιμελητής
Διαγνωστικού και Θεραπευτικού "Ισσιτούτουπειριώς Δέχεται Ραβινέ 13 Τηλ. 721401

Δρ ΙΩΑΝΝΗΣ Ν. ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΑΚΗΣ
Ειδικός Παθολόγος
Δέχεται δόδος Λασιθίου 1 (Βαλιδέ Τζαμι). Τηλ. Ιατρείου 222 357 οικίας 222486.

Τό Καστρινό Εικονοτετράγωνο

Κινηματογράφος Τί έργο θα διαλέξετε

Τό πρόγραμμα τής έβδομάδος "πλουτίζει" ο θίασος τών γνωστών Βίντεμαν (Γ. Βουτσίνος) και Στούμρ (Ντ. Καρύδης) οι οποίοι "ανεβάζουν" άπό σήμερα στό "Αστώριας" τό έργο του Κάρλ Στάινχοφ "Η μεγάλη νύχτα". Πρόκειται για μία φροντισμένη παράσταση σε σκηνοθεσία Γ. Βουτσίνου, σκηνογραφίες Μ. Μαρτιδάκη, μουσική επιμέλεια Γ. Φρέν και ένδοξατολογία Τ. "Αρβανίτη. Τήν διεύθυνση σκηνής έχει ο "Ηλίας Φιλίππου". Θα πρέπει να σημειωθί ότι τόν θίασο πλαισιώνουν η Βάντα Καρακασάνη και "Ανθή Κοριοφύλλη.

ΠΡΩΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
07.57 Τό πρόγραμμά μας
08.00 "Η λειτουργία του Μ Βασίλειου
09.30 Λήξις ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟ
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
10.57 Τό πρόγραμμά μας
11.00 Δοξολογία επί τήν Νέα "Ετει.
11.30 Δημοτική κάλιντα
12.00 "Η ήθογραφία τής Πρωτοχρονιάς
12.30 Παιδική πρωτοχρονιά
13.00 Τό τσίρκο του Μπίλυ Σμάτ
14.05 "Από μέρα σε μέρα
14.30 Μουσικές σελίδες
15.00 "Ηχώ τών γεγονότων 1
15.15 Νικόλας Νικιάδου
17.05 Λήξις ΕΣΠΕΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
18.00 Διαλεχτή μουσική
18.27 Τό πρόγραμμά μας
18.30 Κάτι για τή γυναίκα
18.55 Σκαποί του τόπου μας
19.15 "Ηχώ τών γεγονότων 2
19.30 Λάσπη
19.55 Θέματα τέχνης
20.15 "Επίκαιρα θ'ματα
20.30 "Από τήν άλλη όχθη
21.00 Κέφι και τραγούδι
21.30 "Ηχώ τών γεγονότων 3
22.00 "Εφιάλης
22.30 Γαλαξίας διεθνών αστέριων.
24.00 "Ηχώ τών γεγονότων 4
01.15 Καλή σας νύκτα

Νέον σύγχρονον Θεραπευτήριον "ΑΣΚΛΗΠΕΙΟΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ"
δόδος Ζωγράφου 14 (πλατεία Δασκαλογιάννη) τηλ. 283655

Καρδιολογική κλινική ΙΩΑΝ. ΕΜΜ. ΜΑΥΡΟΦΟΡΟΣ
Α' Παθολογική κλινική Δρ ΙΩΑΝ. ΜΕΣΣΑΡΙΤΑΚΗΣ
Β' Παθολογική κλινική Δρ ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΚΟΡΤΣΙΔΑΚΗΣ
Κίνονται δεκτοί ήσφαλισμένοι όλων τών ταμείων

ΠΑΤΡΙΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Α.Δ. ΜΥΚΑΛΙΑΤΗΣ
"Οδός Μανουσσιάννη
Προστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ Πατριάρχου Φωτίου 18 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
"Ιατρός καρδιολόγος
Διδάκτωρ "Ιατρικής Πανεπιστημίου "Αθηνών.
"Ιατρείον: δόδος 1821 άρ.33 α' έσοδος
"Ορει επίσκεψών 8-9 π.μ. και 5-8 π.μ.
τηλ. Ιατρείου 221807 οικίας 280185.

Ευτυχισμένο & χαρούμενο τώ 1974 με ένα δίβλο του Κωστή Φραγκούλη "Ανταίου

στον κυκλο του μαχαιριου 13 διηγηματα απο τη ζωη του κρητικου χωριου

Πωλείται σε όλα τά Βιβλιοπωλεία

Ποιοι θα είναι οι τυχεροί πελάται του 1974 τών Ζαχαροπλαστείων ΣΙΚ και ΚΑΜΕΛΙΑ ΔΦΩΝ ΧΡΟΝΙΑΡΗ

Πρός ένδειξη αγάπης και ευχαριστήσεως εις τήν σελοσθην μας πελατεία θα προσφέρουμε εις όλους τούς πελάτας που θα έπισκεφθών τά Ζαχαροπλαστεία μας άπό τήν Κυριακή 30) 12) 73 έως τήν 2) 1) 74.

Θά δοθών λακνό δωρεάν που θα κερδίζουν οι τυχεροί αριθμοί τά κάτωθι:

- 1) 1 πλεόρασιον
- 2) 1 ηλεκτρική μηχανή ζυρίσματος
- 3) 1 ρολόι χειρός
- 4) 1 φωτογραφική μηχανή
- 5) 1 στεγνωτήρα μαλλιών
- 6) Και 15 άλλα δώρα με διάφορα είδη τών καταστημάτων μας.

"Η κλήρωσις θα γίνει τήν 20) 1) 74 ήμερα Κυριακή και ώρα 4.30 εις τήν αίθουσα του Ζαχαροπλαστείου ΚΑΜΕΛΙΑ "Ανταίου 30 τηλ. 280.655 και 285023. Παρουσία πολλών πελατών που επιθυμούν να συμμετάσχουν. Οι τυχεροί αριθμοί θα δημοσιευθών εις τήν αυτήν έφημερίδα.

Σας εύχόμεθα ευτυχισμένους ο Καινούργιος Χρόνος.

ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ Κ. ΕΥΘΥΜΙΑΔΗ
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Φ) Β ΜΙΝΩΣ - ΣΟΦΙΑ
Ο) Γ "ΕΥΘΥΚΩΣΤΑ Π.,
"Αναχωρήσεις καθ' έβδομασπν έναλλάξ ώραν 18.30
Πληροφορία...
... και εισητήρια έκ τών έν "Ηρα...
... 286.450 — 282.706 = 288.488

ΕΓΧΡΩΜΗ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ
"Η ταινία άπευθύνεται σε νέους, είναι δε βασισμένη στο όμώνυμο μυθιστόρημα. Τους πρώτους ρόλους κρατούν οι Τζών Κίτζμύλλερ, Μυλέν Ντε μονζώ και Ζηλιέτ Γρεκό.
"Αν και παλιά ή ταινία πα ρακολουθείται εύχάριστα από τόν χωρίς άπατησίης θεατή, ένα είναι δέδοικον ότι θα ένθουσίση τά μικρά παιδιά που θα τήν παρακολουθήσουν.
Πέραν αυτών πρόκειται για ένα σκηνοθετικό άθλο, που δ-ποίως ένδιαιφερέται για τόν το μέα αυτό πρέπει να διή τήν ταινία.

ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ ΜΑΣ Νο 175

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ
1 Ρόσος κοσμοαυτής — Κά τω από αυτά τά δύο σύμφωνα ύπογράφουν ο έξουσιοδοτημέ νοι πρός τούτο υφιστάμενοι 2 "Αρχαίο όνομα τής Πελοποννήσου — "Ο καθήμερινος μπλεός τής... νοικοκυράς 4... "Φερέρ: Στάρ τής αδόνης — θα τή θρούμε στα φυτά και στα... μαθηματικά 4 Κομρατική... πρόθεσις — Είναι κι αυτό ένα από τά έθιμα τής Πρωτοχρονιάς 5 "Εξίς φυσικό έλάττωμα (δημ.) — Τήν ήμερα τών έκτο γών άπαγορεύεται ή πώλησις τών 6) Τά χαρακτηριστικά ή πολυτέλεια — Πόλις και λιμην του Γαλλικού Μαρκευ επί του "Ατλαντικού, 7 Τμήμα άύσεως άγκυρας που διεβάζεται τό ίδιο και αντίστροφο — "Η πρό της πρώας άρα που λέγε ται και δρωβος, 8 Μαντάτα — "Η... τής Σαμοθράκης φημι ζεται στο Μυσείο του Λούδρου — Αυτό... κών δταν, ά ναντιώ, 9 Γ... τούς "Αγγλους είναι άδύνατο, για τούς "Γάλλους... χρυσάφι — Τό μικρό όνομα τής πρώτης "Ελληνίδος ύπουργού — Είς διπλούν γίνε ται Ιερόν φρέσρ τών Μουσουλ μάνων παρά τήν Καάδων της Μέκκας τό δώρο του όποιου δι ανεμεται ως άγιασμός 10 Τ... τής "Εριδος έφερε μεγάλη αναστάση στους γάμους τής "Ετιδος και του Πηλέως — "Η λύτη τήν... σκοτώνει 11 Εί ναι ο διαβάτης, ΚΑΘΕΤΩΣ
1 Περιήμος Τουρκοτάταρος κατακτητής Ιδρυτής αυτοκρατορίας έκταθείσης από τών συ νόρων τής Κίνας μέχρι τής Αι γύπτου 2 "Η πόλις αυτή τής Νοτιοαλαβίας ύπήρξε έδρασερ δικού πατριαρχείου από τό 1346 μέχρι του 1766 — Τόμυ κού όνομα Τουρκοκλήσανο στρα τηγού που ύπέστη μεγάλησθ ρά στο Χάν της Γραβιάς υπό τού "Οδυσσεάς "Ανδρούτσου 3 Πόλις τής "Ολλανδίας — πω λούνται και τέτοια τσιγάρα — "Ο αριθμός τών... Γιάννηδων

Η ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 174
"Οριζόντιος: 1) Φωκάς — Μά 2) Ιτέα — Κών (Κών-Κών) 3) Λία — σιδά 4) Ίς — Κα λόμβος 5) μόδα δούς 6) Κρά τα — τράκ 7) κάερα — Σάις 8) "Ινα — μουρά — ΥΛ (ύλη) 9 ΟΩ — φωτιά — έδω 10 πηγή — Χρόν (Δημήτριος) 11) Φανα ριάται.
Καθέτως: 1) Φιλοταΐοι 2) "Ωρίς — Ρενώ 3) Κέα — Μα ρά — πιά 4) ΑΑ — κότα — (Σ) φιν 5) σόδα — μύγα 6) κιά — Σωπύρ 7) Μαλό (Εκ τώρ) — τάρτα 8) άνομρία — χύ 9) βόας — ΕΟΤ ("Ελλη νικός "Οργανισμός Τουρισμού) 10) σόκ — "Υδρα 11) ΣΣ ά λών.

Νέον σύγχρονον άκτινολογικόν έργαστήριον
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Ε. ΔΕΤΟΡΑΚΗ
ιατρού άκτινολόγου-Ραδιολόγου, Διδάκτωρος "Ιατρικής Πανεπιστημίου "Αθηνών.
Πατεία Κορνάρου (Βαλιδέ Τζαμι) στού Γαλεράκη. Τηλ. 289.515 οικίας 221.814. "Ηράκλειον-Κρήτης.

"ΑΤΛΑΣ"
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛ. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Παλαιών Πατρών Γερμανού άρ. 7
Τηλέφωνα: 237031-220465-223449
ΑΣΦΑΛΕΙΑ: Αυτοκινήτων, πυρός, ζωής μεταφορών κλπ
Είς τήν ασφάλειάν μας θα εύρετε κατα νόσην, συμπάρτασιον ταχείαν και δικαίαν Ικανοποίησιν τών ζημιών σα.
"Η "Ασφάλειά μας συνεργάζεται με τών "ΦΟΙΝΙΚΑ ΔΟΝΑΙΝΟΥ" μιάς τών μεγαλυτέ ρων άσφαλιστικών εταιρειών του κόσμου.
Προτού άσφαλισθίτε έπισκεφθίτε μας διά τό συμφέρον σας.
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
Μινωταύρου άρ. 32 (πλησίον ΟΤΕ)
Τηλέφωνα 286751 — 285075

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΑΣ ΟΞΥΓΟΝΟΥ ΚΑΙ ΑΣΕΤΥΛΙΝΗΣ
ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ
Φέρεται εις γνώσιν τών καταναλωτών ΟΞΥ ΓΟΝΟΥ και ΑΣΕΤΥΛΙΝΗΣ τών διατιθεμένων παρ' ήμών ότι από 1) 1) 1974 ά βάσει νέου κορολογίου καθορισθείσαι τιμαί διαθεσεως εις άυτούς έχουν ως κάτωθι:
α) ΟΞΥΓΟΝΟΝ ΙΑΤΡΙΚΟΝ "ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΝ τιμή άνά Μ3 δρχ. 40
β) ΑΣΕΤΥΛΙΝΗ ΚΟΠΗΣ. ΣΥΚΤΩΛΗΣΕΩΣ τιμή άνά Μ3 δρχ. 75
Τυχόν αλλαγές επί τών άνωτέρω τιμών παρασπαστικώς μας γνωρίζετε διά τού τη λεω...
... τής Α. Ε.
... ΤΑΜΠΑΚΗΣ
... ΤΙΑ — ΟΞΥΓΟΝΟΝ

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ - ΚΟΥΡΑΚΗΣ
Τηλ. 28318 ΜΕΓΙΣΤΗΝ ΕΥΚΟΛΙΑ ΠΑΡΕΧΕΙΝ

Εφημερα 1974
ΠΛΕΥΡΑ ΠΡΩΤΗ
"Ελάτινο τό Χριστουγεννιάτικο δένδρο. Κατάφορτο από ο στραφερά πλουμίδια και πολύ χρωμα φωτιάκια. Στο χαλί, σκόρπια τά "Αγιοβασιλιάτικα δώρα. Χλισαρή ή άτμόσφαιρα από τή ζέση του καλοριφέρ. Στολισμένο τό πρωτοχρονιάτικο τραπέζι με λογίων λογίων έδέσματα. Βελούδινος οι κουρ τίνες, φράζον τή θέα του δρό μου. Τά όρια του κόσμου οι τοίχοι του σπιτιού. Τά δωμάτια ο άβωνα της ζωής. Τά έμ ψυκα και άψυκα της οικίας, οι πόλοι έξωσες του ένδιαφέρον τος. Προσεγγίνες οι κουβέντες τή μέρα τούτη. Νά μη μου μαυρίση ή σκιά έξής εγνοιας τή λαμπρότητα τής γιορτής. Με άυστηρότητα έπιλεγμένο τό πρόσωπο, που θα πατήση πρώτο τό μαρμαρίον κατάφω.

ΠΛΕΥΡΑ ΔΕΥΤΕΡΗ
Μικροίκο τό δένδρο τών Χριστουγέννων. Χωρίς φωτιά και κα λιγοστά τά στούδια. Κρύα ή άτμόσφαιρα του σπιτιού. Καλοστερμένο τώπ ρασμα του "Αϊ Βασίλη". "Αρ μείνάριος τά παιχνίδια που ά φησε. Χλωμά τά παιδιά, έ αδύναμα χέρια, τραβούν τή φουστάνη τήςμανας. Βιάζοντα να φάν. Αιπό τό τραπέζι, Σε σμίκρυνση ή εικόνα τών άγα θών. Λαίμαργο τό άδειασσ τών πιάτων.
Εύχες. Εύχες, προσευχάκι έλιπίδες στο νέο χρόνο...

ΠΛΕΥΡΑ ΤΡΙΤΗ
Χωρίς δένδρα τά χαρακόμια τα. Καλοσκοπισμένο τό λεπίδι της άγωνίας, άστράφτει στο

ΑΛΙΚΗ ΣΟΥΡΙΑΔΑΚΗ
ΧΕΙΡ. ΘΟΑΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται εις τώ "Ιατρείον της έντός τής "Πολυκλινικής" από 8) 1) 2 - 1) 1) 2 π.μ. 4) 1) 2-2 μ. Τηλ. "Ιατρείου 221107 Τηλ. Οικίας 288890

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΡΑΤΗΓΗΣ
Χειρουργός — "Οφθαλμικός διδάκτωρ Πανεπιστημίου "Αθηνών.
"Ιατρείον Δελφίνου 4 κα ταθε γενοδογειον "Ηράκλειον Οικία 286191

ΜΕΝΟΥΝ ΑΚΟΜΑ ΜΕΣ ΜΕΡΕΣ
Τώρα για τίς όρτες "Αν Χριστουγέννων, προσφέρουμε πλούσια δώρα, καις κομιά έπιδερμωσιν. Είναι ή έτήσιανγάλη προσφορά μας.
ΤΑ ΔΩΡΑ ΜΣ
1ος Λαχνός: Ια τηλέρασις 12' άξίας δρχ. 7.500
2ος Λαχνός: Ένας άποροπήρ 75 έκαστοσών ή μίο σκούτα ήλεκτρικήξία δρχ. 3.300
3ος Λαχνός: Ένα ήξερ χάρος ή ένασάνεμιστήρ άξίας δρχ. 1100
ΤΡΟΠΟΣ ΣΥΜΕΤΧΗΣ
Θά μετάσχω εις τήν κλήρωσιν — με τόν αριθμό του δελτιου λιανική πωλήσεως του θα τούς δοθί ή τή αριθμώ τιμολογίου — ήτοι δσο άόρασών όποιασδήποτε είδη άξίας άνα έν πιντακούν (500) δρωμάων κα δια τό χρονικό διάστημα από ης Νοεμβρίου 1973 μέχρι 12 "Ιανουαρίου 1974, θα συναρθών και θα θυροκαληθών όνομαστικοί πακαί τών έκασμένων να μετάσχων εις τήν κλήρωσιν.
ΗΜΕΡΟΜΗΝΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟ: ΚΑΝΩΡΩΣΕΩΣ: Η κλήρωσις θα γίνι τή Σάββατο 12ην "Ιανουαρίου 1974 εις τό καταστήμας μας (Λαζαρος 62 Μαρτύρων 28) και άρα δην άπαγεστικήν έγπόνη τών ίδιων τών πελατών μας.
Περισσότερες ήθοφορές καθήμερινώς εις τό τηλέφω νον 286173 ής βγασιμε ώρες. Είναι μιά άρασια άκαρία τήν όποιαν δν πέπει νάχαστε.
ΑΠΟΣΤΟΛΗ — ΧΑΤΖΗΔΑΚΗ
Τηλεοράσεις — Πλυντήριον — Κουζίνας — Ψυγία κλπ. ήλεκτρικές μηχανές έκ ής ήμερας.
Σε τιμές ήροσασίω καί με εύκολίες πληρωμής 6 Μαρτύρων 18 τηλέφωνον 286173

WEGA
THEORASIS FUME & TIANPANKES
2 (ΟΝΤΕΣ) ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΤΑΘΩΝ

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ - ΚΟΥΡΑΚΗΣ
Τηλ. 28318 ΜΕΓΙΣΤΗΝ ΕΥΚΟΛΙΑ ΠΑΡΕΧΕΙΝ

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ
Τελούμεν μεθαύριον Πέμπτην και περί ώραν 8 π.μ. εις τόν Ιερόν Ναόν του "Αγίου Κωνσταντίνου (Νεκροταφείον) 40θήμερον μνημόσυνον ύπερ άναπαύσεως τής ψυχής του προ σφιλοδς μας πατρός

ΜΙΧΑΗΛ ΚΥΡΙΑΚΑΚΗ
και παρακαλούμεν πάντας τούς συγγενείς και φίλους τούς τμήματας τήν μνήμην του όπως πα ρασούν.
Οί τεθλιμμένοι
Τά τέκνα: "Εμμαν. και "Ελένη Χατζηδόκη

ΚΡΟΝΟΣ
Σήμερα πρωινή ώρα 11 τό άπόγευμα από ώρα 4
Η ΚΑΛΥΒΑ ΤΟΥ ΜΠΑΡΜΠΑ ΘΩΜΑ
Τζέου Κίτζμύλλερ, Μυλέν Ντεμονζώ

ΟΡΦΕΥΣ
Χειρουργός

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Table with columns for prize amounts and winning numbers. Includes sub-sections for 'ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ' and 'ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΑΙ Η ΕΥΑ ΜΑΡ ΚΑΚΗ'.

ΕΝ ΑΝΑΜΟΝΗ ΠΙΘΑΝΗΣ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ

Συνεχίζεται η γενική έπιφυλακή όδων των Ισραηλινών δυνάμεων

ΤΕΛ ΑΒΙΒ 31 (ΑΠΕ - ΗΝ. ΤΥΠΟΣ)

Συνεχίζεται και σήμερα η κατάσταση γενικής έπιφυλακής των Ισραηλινών ενόπλιων δυνάμεων λόγω των φόβων ότι είναι δυνατόν να εκδηλωθί ανά πάσαν στιγμή έπιθέσεις των Συριακών στρατευμάτων εναντίον των Ισραηλινών θέσεων.

Εν τούτοις ουδέμία πληροφορία από την γραμμή ανάκαμψης προς την Συρία όμειλε περί έπεισοδίων εις το μέλλον αυτό, ενώ αντίθετως συνεχίσθησαν και σήμερα στην πρωινή σποράει κά πυρά μεταξύ Ισραηλινών και Αιγυπτιακών στρατευμάτων εις την ζώνην του διώρυγος του Σουέζ.

Στρατιωτικός εκπρόσωπος εις το Τέλ Αβίβ ά νεκρίωνσεν ότι από της

έπισημού καταπαύσεως των έκθροπραξιών την 24ην Οκτωβρίου. Δέκα Ισραηλινού στρατιώται έχουν φονευθί και 53 έτραυματίοθησεν εις συγκρούσεις και συνεπεία πυρών πυροβολικού εις το Αιγυπτιακόν έδαφος.

Τέσσαρες Ισραηλινού στρατιώται έφονεύθησεν χθές την νύκτα εις το μέτωπον του Σινά άνατολικώς του Σουέζ κατά την διάρκειαν άνταλλαγής πυρών έλαφρών ή πλών μεταξύ Ισραηλινών και Αιγυπτιακών δυνάμεων.

Τούτο άναφέρει στρατιωτικόν άνακρινωθέν σήμερον εις Τέλ Αβίβ.

πρόβιθε την ταρχή του. —Πώς έδύηθησεν να με παίξει στα έζάρια ο άντρας μου. Έξανακούστησεν τέτοιο πράγμα στο χωριό μας μηδ' άλλου.

—Δέν ήθελα, θεούμια μου, Έρην, μά ο άντρας σου δ' μ' άφησε. Είσαι στα καλά σου! Καλή του έπιτα, Έξέκρινσεν όμως δέν ήθελε να μ' άκούσει.

Φοβάσαι πως θα χάσεις αυτά που κέρσις; μου έλεγε. Μωρέ για τέτοια πόστα θάνα και τη ζωή μου ακόμη οι τά κέρσητά μου, μά δέν κάνε! Καλλιά να πορευόμην φίλοι ως είμαστε τώρα, του έπιτα και σημάθηκα να φύγω. Αύτός όμως, έβγαλε τό μαυρομάνικο από τη μέση και τό κάρφωσε με δύναμη στο τραπέζι.

—Δέν πάς ποθές ά δέν κάμεις αυτό που σου λέω, Τ' άκούει; Καί τό μάτια του πετούσανε φωτιές.

—Έλα στα σύγκαλά σου, Νικολή μην πάθεις πράμα που χεις και την καρδιά σου τό ξανάπα, μά κείνος, ειχε σηκωμένο κι όλας τό μαχαίρι και με βάστα κι από τό μπέτ...

—Κάμει αυτό που σου λέω ή δέμη... και μου τ' άκούμνησε στο καρδί του λαμού. Έού να σουμε στη θέση μου, ίντα θα κανες Έρην.

Και πραγματικά έτοι έγινε. Όταν έχασε τό χρυσά κομμάτι που ειχε πάσει μαζί του, έπαυσε την κατοικία με τό ρίφια, κι όταν έχασε τό λιανό ζωντανά, έπιπασε τό χοντρά.

—Ζάνει μπλιό, του λέγε ο Βασίλης κάθε φορά που έχανε, γιατί δέν έχεις ζόρι άποψε.

Αύτός όμως έχανε, όσο τον κυνηγούσε ή τύχη, όσο του έφευγε τόσο πύεμνος.

—Πού θα μου πάει; Θάμω γυρίσει έλεγε. Καί τό δυνάμεινε.

—Ηρθε ύστερα ή σειρά του γαϊδάρου, του Κοκκίνου, της Κα βροκίρας κι' ο σταύλος που ήταν γεμάτος άδειοσιν.

—Πάμε να φύγωμε Νικολή, κι αύριο ξαναπαίζουμε. Δέ βαρείς πως δέν σου πάει; Γιατί έπιμύει.

—Παίξει και μη σε γνοιάζει, τον άπόκοβε.

—Ίντα θα παίξωμε άλλο, του έπιτα. Λεφτά δέν έχεις, τά ζούμπερα τά χασες ειπε γιά να τό άποψησέσαι.

—Έχω λιφάρα όμως, άμπέλια περβόλια χαράφια.

—Δέν είναι ώρα για τέτοια Νικολή, μόνο να τό δινόμει. Όποιας έημερώνει τό θήμει σε ο άλλος κι οι άβρώπιοι θα ηγαίνουν στην εκκλήσια, θα κά νουν ποδαρικά, ειχές.

—Παίξει ήταν ή άπάντησή του.

Τό ζόρι όμως ειχε πρελαθεί και τό χαράφια, τά περβόλια, τά λιφάρα έφρουσαν τό ένα με τό άλλο, μέχρι που ήρθε ή σειρά της γυναικάς του...

—Έρην, τον άκουσε με άγνια να σά να πάλευε με βραχνά, σαν νάκουσε κανένα κακό παρα μβή. Όταν τέλειωσε όμως του έπιτα.

—Έγινε ότι έγινε Βασίλη, κέρσις τό χρυσά κέρσις τά ζωντανά, κέρσις τά χαράφια μας χαλάλι σου. Πάρε τα κι έπασέ μ' έμένα στη μοίρα μου.

—Έρην, κατέχεις τό δάπνεις από λύτερη... σ' άγαπούσασ ήθελε να της πεί μάκόμνησεν. Ο άντρας της έξ άλλων στεκόταν εκεί κοντά τους, πλάι τους σκεδόν και δέν ήθελε να τόν άκούσει.

—Έρην, μά και τό σε περ δώκε ή τύχη, πρόσθεσε ή μπορεί να γενεί άλλιώδης...

—Τυχρό θές να πείς τήνεμαλιά τ' άντρώπος μου.

—Κουμάρι τό πάνε, ειπε ο Βασίλης κι ήπασε τη ζώμει και έγώ για σένα. Και να κατέχεις για κομμάτι άλλη γυνάικα δε θα την ήπασα! πρόσθεσε μ' έμφαση για να δώσει βάρος στο λόγο του.

—Κι άν δέν έρθω, ειπε όρμπηκία.

—Γιάνα να μην έρθεις; Γι' ατί άγαπάς τον άντρα σου.

—Ναι, γι' αυτό. Έγώσασε σαρκαστικά στο πραινό μισοκόταδο ο Βασίλης.

—Άγαπάς ένα που σ' έπαιξε στα έζάρια σά να εισαιπρόδατο ή ζευτικό από κείνα που ειχετε στο σταύλο σας; Ίντα μπορείς να περιμένεις μπλιό άπό τό τέτοιο άντρα.

—Ίντα ζώη, την έκοψε. Άν δέν έρθεις μαζί μου τώρα θα σε ξαναπαίξει ή αύριο και θα σε κερσίσει άλλος κι όχι έγώ που... σ' άγαπά ήθελε να της πεί, μά

—Δέν είναι καιρός για λογοτήρη γιάτι όπου να ναι ηη μέρνει κι οι άβρώπιοι θα ξεκαταγαλίσουν παρενδήςνυπόμνος ο άντρας, γιάτι δέν ήθελε να θρεθούνε άλλοι μπροστά στη σκοτεινή άλή άρα που γκρμίμει με τό ήδια του τά χέρια τό σπιτικό του.

Πόσο καλά κι όμορφα τέλει άρχίσει και τι κακό τέλος που τό δίνε! Η γυναικά του ή Έρην δέν ήταν από τριπλου σιάτερες μά ήταν από τίς πιο άξίες και νόστιμες. Άπό κείνες τίς ροδόκκινες χωριατοπούλες τίς εύρωστές, τίς δροσερές με τά στέρας πόδια τό κομμοχτισμένο κορμί, τά σφιχτά τίς πλατέεις λαγόνες να στήναι και να βιάζονταν παιδιά. Τέτοια ήταν ή Έρην.

Κι έκαμε περα πολλές άλλες γιά να την πάρει άνάμεισα από πολλούς άντρες που την τριγύριζαν. Μόνο που εκλεωνε πέντε χρόνια τώρα παντρεμένη και δέν τόυ κάμει ακόμη παιδιά. Θά ρχόταν όμως και αυτά. Και να που κατάντησε να την παίζει στο κουμάρι σαν τό πρόσταδο, σαν την άγελόδω του σταύλου σαν ένα κομμάτι χέρσα γής...

—Θές να πάω τό λοιπόν κι έγώ με τό ζούμπερα μαζί; ού τπρε ξανά και τό μάτια της άστραφταν στο γαλάζιο άποδιαφώτισμα σαν δυνατές άστρες πές καταιγίδας.

—Μην τονε ρωτάς καθόλου τό Νικολή γιάτι ναι ξένος μπλιό, μόνο πάμε, άπάντησε ο Βασίλης. Μην ξεχνάς πως σε κέρσις με τη ζωή μου!

—Δέν πάω ποθές άν δέν μου τό ξαναπαίει ο άντρας μου, άντέ τεινε ή γυναικά, παίζοντας με κάποια έλπίδα τό τελευταίο χαρτί της. Ίσως μετανόεισεν και της έλεγε όχι. Αύτός δέ όμως, έμεινε σιωπηλός, άσάλευτος σαν άνθρως που βόλωσε τό μυαλό του και δέν μπορεί να πάρει κομμάτι βουλή.

Δέ λές πράμα τό λοιπόν; του φώναζε ή γυναικά και τον τράβηξε μεδύναμη από τόμπατό του.

—Τι να πώ; Είμαι άντρας Έρην κι έχω λόγο και δέν μπορώ να τονε πατήσω. Νά πάς κι άποψε μ' έμένα στην έρηνία μου, ειπε κι άκούμνησε πάλι στον τραχύ τοίχο να μη σωριασεί στα πόδια του.

Σταμάτησε πάλι άναποφάσιστη για λίγο ή γυναικά σαν να ζύγιασε τη μοίρα της κι ύστερα, παίρνοντας μία ξαφνική άπόφαση.

—Πάμε τότες ειπε κι ή φωνή της δέν έμοιαζε δική της άλλα σά να την ειπε τό πετρομένο της κι έρχόταν με άντίλας τους βουερή, σαν φωνή άνέμωμο από μακρυά...

Μόλις όμως ή γυναικά του κι ο Βασίλης χάθησαν στη γωνία και ο Νικολής κίνησε να μπει στο άδειο κι έρημο σπίτι του σωριασθηκε κάτω στο λάσπωμα όδρομο σαν τό φυσικωμένο άσκι που τό τρύπησαν μ'να μαχαίρι ξαφνικά. Η καρδιά του παθωμένη κι από πρηνό κοκλουμοούντησε στο στήθος και δέν άντεξε στην σιωπή και την έρηνία που τόπτερμεινε. Τό σπίτι του ζωντανές ή σερνή άμορφά της Έρηνής έμοιαζε τώρα με γκρεμισμένο φαλά που τη χάλασε με τό ήδια του τά χέρια...

Οι χωριατοί που σηκόθησαν με τίς καμπάνες του Όρβρου να πάνε στην εκκλήσια, τον έβηκαν να κοιτείται σαν κομμένο δέντρο από τό δορησάτο παγωμένο λιθόστρωτο.

—Καλός άβρώπος ο Νικολής μά τον ήπασε τό κουμάρι, λέγανε. Άκούς να μη φοβήσαι τό Θεό να παίζει τη γυναικά του στο ζόρι. Καί τη γυναικά!

—Αυτή την άποσβούρα έχου νε οι κομμορατζήδες μόνο τό ύψος σας, ν' άπέχεται από τό δαιμόνιο τό σνεργασ, ειπε κι ο Παπά Στελιανός στο καφενείο. Ίντα βλαα γενεί με την Έρην και τό Βασίλη ά δέν έπόβαινε;

—Άνταίος Κουστής Φραγκοκλής— Άνταίος

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΕΙΔ. ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Table with columns for prize amounts and winning numbers. Includes sub-sections for 'ΕΙΔΙΚΟΙ ΛΑΧΝΟΙ', 'ΣΕΙΡΑ 18η', 'ΣΕΙΡΑ 19η', 'ΣΕΙΡΑ 20η', 'ΣΕΙΡΑ 21η', 'ΣΕΙΡΑ 22α', 'ΣΕΙΡΑ 23η', 'ΣΕΙΡΑ 24η', 'ΣΕΙΡΑ 25η', 'ΣΕΙΡΑ 26η', 'ΣΕΙΡΑ 27η', 'ΣΕΙΡΑ 28η', 'ΣΕΙΡΑ 29η', 'ΣΕΙΡΑ 30η', 'ΣΕΙΡΑ 31η', 'ΣΕΙΡΑ 32α', 'ΣΕΙΡΑ 33η', 'ΣΕΙΡΑ 34η', 'ΣΕΙΡΑ 35η', 'ΣΕΙΡΑ 36η'.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΚΛΕΙΣΙΜΟ 31 Δεκεμβρίου 73

Table with columns for stock prices and company names. Includes sub-sections for 'ΜΕΤΟΧΑΙ', 'ΕΤΜΑ', 'ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ'.

Η ΝΕΑ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Τό εκ των έκλογών της 17ης Διέβριου 1973 προελθόν νέου Διοικ. Συμβούλιον της Ένωσεως Ξενοδόχων Αθηνών συνεκροτήθη εις Σάμα ως άκα λούβας: Πρόεδρος Παναγ. Άθ. Καραδώντης Άντιδρος Κωνστ. Τακούκας Γεν. Γραμματέας Άνθρ. Κόττας, Ταμίας Στυλ. Κορονήρης Έφορος Άθαν. Τσαρμποτάκης και Σύμβουλοι Γεώργ. Κανέλλος, Μιχ. Μπακόπουλος Νικ. Χαλάς Δημ. Τσεμπεράς, Κωνστ. Οικονόμου Βασίλ. Καραγιάννης και Βασίλ. Χριστοδούλου. Τό νέον Δ.Σ. εδρεύει εν έπιτερε να θυμωσέμε τά κακά μαγιάτα που της έφερνε πραιοχρονιάτικα ο άντρας της ή να τρέξει κοντά του, να τόν άγκαλιώσει στη δυστυχία του και να τον παρηγορήσει. Ξαναδριόκνησε όμως τό στέρο λογισμό της, και παίρνοντας δύναμη από μέση της ειπε με ζερό καερέτι: —Άς τά πάρει τό λοιπό να φύγει σαν τά κέρσις. Ίντα στέκει κι άνήμεινε ακόμη: Έού να σά καλά και δε θα χαθούμε. Θά ξανακάμωμε άλλά!

ΤΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ

Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος έδωκε τον εκ της ύπρσισης. 3. Τά άνωτέρω ισχύουν και διά τά μέλη του συνταγματικού δικαστηρίου τά παρατηθέντα εκ δικαστηρίου ή Δημοσίας ύπρσισης από της Σεπτεμβρίου 1973 και έπιτευθεν. 4. Οι μη άνεπαρκόμειοι και τά άνωτέρω εις τάς προτέρας θέσεις των άπολύονται εκ της εις τό συνταγματικόν δικαστήριον θέσεων των αυτοδικαίως από της δημοσιεύσεως της παρούσης διατηρούν δε ήπι τιμή ίσοδίας των τίπλων της εις τό συναγματικόν δικαστήριον θέσεως. Ουτοι έάν πρό της εισόδου των εις την δημοσίαν ύπρσισην εκέκτηντο την ιδιότητα του δικηγόρου διόριούνται κατόπιν αίτήσεως αυτών ύποβολομένης έντός έπτα ημερών από της ισχύος της παρούσης εις τό ύπουργείον Δικαιοσύνης ως δικηγόροι παρ' Άρείω Πάγω έγγραφόμενοι ως μέλη του δικηγορικού συλλόγου Άθηνών.

Οκα Παγκρήτιος Ξένδεσμος Προσκυνητών και Συνδρομητών των Αγίων Τόπων. Εύχεται εις τά μέλη του και τους ποικιλοτρόπως ένισχύοντας τό ένθωυφελές και θεάρεστον έργο του τό ΝΕΟΝ ΣΩΤΗΡΙΟΝ ΕΤΟΣ 1974 άσιον πανευτυχές και πλουσίως παρ ά Κυρίου εύλογημένον. Έντολή Δ.Σ. Ο Πρόεδρος + Άρχιμ. ΘΕΟΔΩΡΟΣ Β. ΤΖΕΔΑΚΗΣ

ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ. Παρελήθησαν τά γνωστά σας Γερμανικά Λιπάσματα COMPLEXAL SUPRA της HOECHST HELLAS. Λιπάσματα πλήρη, με ίκνυστοειχία για άμπελια έλλές, ντομάτες θερμοκήπια κλπ. ΕΛΕΥΘ. ΓΡΥΛΛΟΣ & ΣΙΑ. Κατεχάκη 35 Έναντι Άγροτικής Τραπέζης πλ. 286632

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 5 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΑΤΛΑΝΤΙΣ Η ΠΙΤΤΑ ΤΟΥ "ΤΕΝΝΙΣ" ΟΡΧΗΣΤΡΑ: "ΒΑΚΙΛΛΟΙ" Τραγουδι: ΜΑΡΙΕΤΤΑ ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΚΑΙ Ο ΝΙΚΟΣ ΠΑΝΤΕΛΟΣ Μπουζούκι: Γ. ΚΟΝΤΑΡΓΥΡΗΣ ΣΤΡΗΠ ΤΗΣ: ΓΙΝΑ Είσοδος μόνον διά προσκλήσεων Table Reservations Ξενοδ. ΑΤΛΑΝΤΙΣ Τηλ. 288241